

シドニー日本クラブ
第 461 号

JCS だより

7月号
2024



7月13日(土)はJCSフェイトに集まろう！

第10回日本語学校合同教員研修会の報告
JCS日本語学校三校、三学期は7月27日始業

江戸めがね◎本当に怖いもの

進め！マルチカルチュラルイズム◎日本のジェンダーニュース

キネマ倶楽部◎Baby Reindeer(私のトナカイちゃん)

手抜き女王◎薬味の保存方法

理事会から

- 2024年6月定例理事会 6月5日7:00-9:00pm(ドカティセンター／zoom)
出席:チョーカー、水越、コステロ、リヒター、多田、阿部、マーン、斎藤、関口、松隈
欠席:野田領事、渡部、林、ホジュキンソン、小柳
- 会員世帯数:346世帯(一般63世帯・学校283世帯)
- 次回理事会:7月3日(水)19:00よりドカティセンター(zoom併用)にて

◆能登地震復興支援報告

渡部会長が、5月28日、珠洲市役所市長室にて会長の同級生の市議員立ち会いの下、無事に泉谷満寿裕 珠洲市長へJCSに寄せられた義援金88万円を手渡した。

◆JCSフェイト 7月13日(土)

日時:7月13日(土)11～15時 場所:Auburn Picnic Area

○フェイト参加理事

チョーカー、渡部、コステロ、リヒター、多田、林、ホジュキンソン、阿部、マーン、斎藤、小柳、関口、松隈(欠席:水越、ホジュキンソン)

○司会担当:マーン、斎藤、多田

○プログラム・出演者担当:マーン、多田

○ポスター担当:水越が6月30日までに完成させる。

○会場設営:去年の電源配置プランを参考にする

○JCS関係アクティビティ内容の確認

・紙芝居担当:親睦の会

スピーカーの箱とベンチの椅子を利用する。隠し布の準備要。会員で折った折り紙を子供達に無料配布を検討中。

・玉入れ担当:ダンダス校 ・綱引き担当:シティ校
(競技のMC用スピーカーは、エッジクリフ校から借用)

○JCS関係出店内容の確認

・ソーセージズ・飲み物担当:渡部、リヒター、松隈

・お菓子袋販売担当:コステロ、松隈

・シティ校:金魚すくい、ヨーヨー、射的

・ダンダス校:豚汁、パン

・エッジクリフ校:チョコバナナ、クレープ

・親睦の会:お弁当やスイーツの販売、古本販売

◆総領事館からの連絡

○在外公館におけるマイナンバーカードの申請・交付業務が5月27日から開始されました。本件マイナンバーカードの申請対象者は、2015年10月5日以降に国外転出届を提出した日本国籍者(未成年者も含む)となります。具体的な申請・交付方法等についての詳細は以下URL;
https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/my_number_card.html

◆チャットウッド日本祭りについて

・ボランティアのヘルプ時間は去年と同じ

・グラント申請をする。渡部・松隈

◆その他

○子供神輿の倉庫代(\$50で会長宅の倉庫で保管)

○チャットウッドの祭り(9月14日。詳細は後日告知)

○日本の祭り(12月1日(日)Wentworth Parkで開催)

・JCSとして出店し、金魚・ヨーヨーや着物販売をする。

○忘年会(11月10日(日)のランチ)会場候補担当:斎藤



◆学校からの報告

●シティ校:16クラス、生徒数219名、144世帯

二学期1週目に、毎年恒例の鯉のぼりと写真撮影を各クラスで行った。3週目は、Big Morning Teaと題して、保護者からの食べ物や文房具の寄付、かき氷、パン販売を休み時間に行った。一番上の鳳凰組は、販売のお手伝いをしてくれ、上から2番目のクラスは、新入生のリス組とひよこ組の生徒のお世話をしてくれ、今年も子ども達が楽しんだイベントとなった。6月2日(日)に、FCLS Spectacularがタウンホールで開催。65組の出演者の中、日本代表でシティ校のソーラン隊が出演した。子ども達は、大きなステージで堂々と元気に声かけをしながら南中ソーランを踊った。MCからは、ダイナミックな踊りで良かった、ステージマナーには、とてもいいパフォーマンスだったとのお褒めの言葉をいただき、観客からたくさんの拍手をいただき大成功だった。毎週朝、水越先生に指導していただき、次のイベントに向けて引き続き子ども達は頑張ってくれることでしょう。

●ダンダス校:11クラス、生徒数145名、96世帯

年次総会、保護者会などの大きな会議や授業参観日を終え、二学期も後半です。年次総会にて、来年度から授業料の増額(他校と並ぶ学期150ドル)が可決されました。

6月は当初余裕のある日程でしたが、FCLSからの監査訪問、HSCJC交流会、JAL航空教室、七夕と毎週行事が入ることになりました。二学期末でまた数名役員や係の交代があるため、引継ぎも始まっており、毎週慌ただしい雰囲気となっています。フェイトや三学期の運動会などの相談も始まりました。生徒たちに可能な限りリアルな体験を提供するため、役員、学校全体で頑張っていきたいと思います。

●エッジクリフ校:5クラス、生徒数59名、43世帯

二学期も6月末までです。15日に授業参観が、学期最終日の29日は七夕の行事にちなんで授業を予定しています。授業参観では保護者の方に授業内容や、お子さんの授業態度を見ていただき、ご家庭での日本語学習に活かしてもらいたいと思っています。週1回の日本語の授業ではなかなか日本語レベルを上げるのには限界があります。家庭での継続した日本語学習が求められます。学校と連携して少しでもお子さんが楽しく日本語学習を続けられるように努めていきます。

JCSフェイトは7月13日(土)に開催

日時:7月13日(土)11am - 3pm

会場:Auburn Botanic Gardens Community Picnic Area
(Killeen Street, Auburn)

JCS恒例のフェイトでは、JCS日本語学校三校による屋台をはじめ、各種食べ物屋台や、古本や小物などのバザー販売があります。

また、よさこいソーランやフラダンス、子どもたちによるパフォーマンスなどのエンターテインメントもあります。

子どもたちには紙芝居や金魚・ヨーヨーすくい、玉入れなど、子どもはもちろん、大人も一緒になって大興奮の綱引きなど、楽しいアクティビティがいっぱい！

スクールホリデー中の楽しいイベントとして、ぜひ、ご家族みなでお出かけください。



JCS フェイト
@ Auburn Community Picnic Area
7月13日(土)
11am - 3pm

スケジュール
11:00 開会
11:10 JCS Japanese School City Soran Dance
11:25 JCS Hula Aloha Hawaiian Group
11:45 Adult Pom Squad KAIWBCWS
(12:00 - 12:30 Lunch Break)
12:30 Sydney Cheerleading Team Springs
12:50 Break Juku
13:10 JCS Sydney Soran Dance Troupes
13:35 純芝居
13:55 玉入れ (小学生・高学年)
14:00 綱引き (小学生・高学年・大人)
14:45 閉会

出店募集中!
物品販売 \$40 (JCS 会員)
\$70 (非会員)
食品販売 \$100 (JCS 会員)
\$150 (非会員)
お申し込み・お問い合わせは
JCS までお気軽に。

Japan Club of Sydney
Mobile: 0421-776-052 Email: jcs@japanclubofsydney.org
www.japanclubofsydney.org

フェイトには
送迎バスはありません!
Auburn 駅からのバスは
909番と911番です。

シドニー日本クラブの年次総会は、8月17日(土)に開催

日時:8月17日(土)15時~16時(予定)

場所:Dougherty Community Centre,
7 Victor Street, Chatswood

2024/25年度のJCS年次総会を、8月17日(土)に開催します。是非、会員のみなさまでご出席をお願い致します。

欠席される方には委任状の用意もあります。事前に提出をお願い致します。(委任状はサイトから)

総会資料は、本誌8月号とJCSのサイトに掲載します

ので、必ず目を通されるよう、お願い致します。

年次総会では、事業報告と事業計画(案)、決算報告と予算(案)の審議と承認を行います。

■年次総会式次第

- 第1号議案 2023/24年度事業報告
- 第2号議案 2023/24年度収支決算報告
- 第3号議案 2024/25年度事業計画(案)
- 第4号議案 2024/25年度予算(案)
- 質疑応答

チャッツウッドの日本祭り 9月14日(土)に開催

毎年恒例のチャッツウッドの日本祭りは、今年も9月のスプリングフェアの時期に行われます。

出店・出演・ボランティア希望者は、JCS事務局までお申し込みください。

Email:jcs@japanclubofsydney.org

MATSURI JAPAN FESTIVAL
IN CHATSWOOD 2024

Date & Time
Saturday
14th September 2024
from 11am to 6pm

Venue
Chatswood Mall

親睦の会 だより

会員
募集

シドニー日本クラブ会員の親睦と交流の集いです。和やかな雰囲気の中、和食弁当を食べながらの情報交換後には、様々な趣向を凝らした内容で楽しんでいます。遠足や野外活動も行っています。

JCSシドニー日本クラブの会員でしたら入会金は不要。年齢・性別・国籍は問いません。ビジター也大歓迎です。新しい輪を広げましょう。お気軽にご参加ください。

親睦の会役員

会長：林さゆり、副会長：ピアス康子、会計：加藤真理、事務局長：ピアス康子

ボランティア：朝比奈富美子、カーター洋子、斉藤なお子、竹内美佐子、橋本克子、ヨハンソン治子（五十音順）

■7月例会のご案内

【JCSフェイト】

ピクニック会場には、食べ物や小物などの出店が並びます。親睦の会では、古本、飲み物、各種お弁当などを販売します。

午後1時35分からは、親睦の会で紙芝居をします。

紙芝居終了後には、毎年子供達を楽しみにしている折り紙で折った物をプレゼントしたいと思っています。折って作るものは何でも構いませんので、フェイト当日に持って来て下さいますよう、ご協力をお願いします。

野外での踊りやフラダンス、子供達によるパフォーマンス、玉入れや綱引き、金魚・ヨーヨーすくいなどのアクティビティも満喫しましょう。

■日時：2024年7月13日(土)11時～午後3時

■会場：オーバン・ボタニックガーデン・ピクニック場

Auburn Botanic Gardens Community Picnic Area
(住所：Killeen Street, Auburn)

■会費：なし

■車の場合：

車で向かわれる方は、Chiswick Rd.からでも、Killeen St.から入っても、路上無料駐車場が利用できます。

■電車とバスの場合：

オーバン(Auburn)駅で下車して、ピクニック場までバスで向かわれる方は、駅のSouth Pde Stand Aから発車する「909番」または「911番」をご利用ください。(20分程の乗車です)

「909番」でしたら、Cumberland Rd at Chiswick Rdで下車し、Chiswick Rdを右折して会場まで。

「911番」でしたら、Ferndell St after Clyde Stで下車し、来た道に戻る方向で歩き、会場まで。

■参加者は、この度はA・B・C担当者に連絡する必要はありません。直接会場にお気を付けてお越し下さい。



【お知らせ】

■6月例会(6月22日(土))は、予定していた中華レストランが未だ改装中でしたので、シティのカラオケ店にてカラオケ会を開催しました。生憎の寒い雨でしたが、参加者は、思い出の曲を披露したり、デュエット曲でうっとりしたり、感情のこもったプロ顔負けの音程感到感動したりと、大いに湧き上がりました。



■8月例会は、8月10日(土)12:00～14:15。

ドガティセンターにて、「朗読の会」と「総会」を開催します。



JCSのクラブライフ



シドニーソーラン踊り隊

毎週土曜日に小学校の体育館で練習をしています。

私たちの踊りが少しでも日豪文化交流に結びつくようにと様々なイベントで踊ります。一緒に踊りたい方、大歓迎！お気軽に練習にご参加ください。

練習日：毎週土曜日2時～3時

場所：Cammeray Public School (Palmer Street, Cammeray)

お問い合わせは、Email: jcs.soran@gmail.com まで。

<http://sydneySORAN.wix.com/dancetroupe>



JCSフラアロハ・ハワイアングループ

JCS Hula Aloha Hawaiian Groupは、明るく楽しく美しく、生き生きと生きるをモットーに踊っています。

楽しく踊って元気になりませんか？

ご興味のある方、先ずはご連絡下さい。

見学歓迎。年齢は問いません。

練習日：毎週火曜日午前11時～12時30分

場所：Dougherty Community Centre, Chatswood

お問い合わせ：e-mail: jcshulaaloha@gmail.com Ayaまで



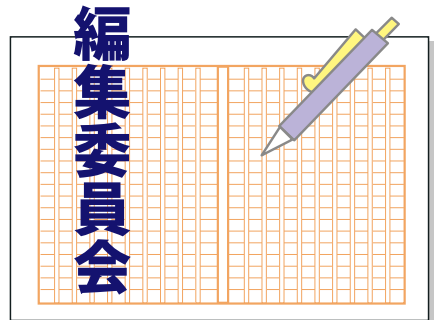
JCSソフトボール部

ソフトボール大会は毎年5月と11月の2回開催しています。2023年秋季大会2位、春季大会3位、2024年秋季大会2位。

JCSソフトボール部では女性選手を急募中です！一緒に優勝目指しませんか？家族で応援に来ませんか？興味のある方は是非、ご連絡ください。

メール：adasada@hotmail.com または、

電話：0402-048-570 (ソフトボール部部长 ^{さだのり} 安達定儀)



編集委員会

シドニー日本クラブの会報誌「JCSだより」を編集しています。会員からの投稿をお待ちしています。

また、誌面作りに興味のある方、一緒に会報誌を作りませんか？

興味のある方は是非、ご連絡ください。

メール：k.murn@jcs.org.au (JCSだより編集長 マーン薫)



教育支援委員会

シドニー日本クラブの日本語学校三校の運営に関する支援を行っています。その他、継承日本語教育についてのセミナー活動なども行っています。

お問い合わせは、以下までお願いします。

メール：jcs@japanclubofsydney.org または、

電話：0421-776-052 (JCS事務局)



JCS日本語学校シティ校 JCS Japanese School City

学校 Ultimo Public School (47-53 Jones Street, Ultimo NSW 2007)

連絡先 PO Box 902, Glebe NSW 2037 電話 0452-141-618 授業 毎週土曜日／幼児部:9:30～12:10、小学部:9:30～12:15

Email student.city@jcs.org.au Web http://cityschool.japanclubofsydney.org/

イベント盛りだくさんの2学期

こどもの日のお祝いから始まった2学期もこの号が発行される頃には無事に終わっていることでしょう。シティ校の2学期はイベントが盛りだくさん！お父さんお母さんに日頃の感謝を伝えた父の日と母の日、保護者の皆様のご協力でも今年も実施できたビッグモーニングティー、いつもよりちょっと緊張した子どもたちの照れ笑いがたくさんみられた授業参観。通常の授業が落ち着いてきた2学期だからこそたくさんの思い出を作ってほしいと願い、教員・委員・保護者が協力して各イベントに取り組んできました。お友達との楽しい思い出の一つ一つが今後の日本語学習の糧になってくれることと思います。

学外のイベントとなりますが、6月2日にシドニータウンホールにて開催された2024 NSW Federation of Community Language School Spectacularにシティ校ソーラン隊が出演しました。様々な国の文化を背景とした63組のパフォーマンスが披露されました。日本からの演目としては唯一であり、初舞台の子どもたちもいる中で大きなホールでダイナミックに踊りきることができ、たくさんの拍手を頂くことができました。これからも地域イベント等に参加し、日系コミュニティーを盛り上げていきたいと思ひます。

クラス紹介 ワラビー組



ワラビー組は、Y3からY6の生徒14名のクラスです。担任のラグビー好きが高じてこのクラス名になりました。このクラスがスタートした時、礼儀のなった真面目で大人しい生徒達だと思ひましたが、二学期も中盤になり慣れてきたのか、子供っぽさが出てきてにぎやかなクラスになりました。何より「ありがとう」が自然と言葉に出来る生徒ばかりで感心しています。授業では、二年生下の教科書を年間通して勉強しており、一学期には人気のがまくんとかえるくんシリーズの「お手紙」を各パートに分かれ、三人一組の音読劇を行いました。音読が苦手な子も、みんなと一緒に頑張る事で一生懸命練習をして、堂々と前で音読が出来るようになりました。そしてこのワラビー組は、スポーツが大好きな生徒が多く、土曜は試

合などで遅刻や早退する生徒がいますが、それでも日本語学校と両立して自宅で学習を怠らずに頑張ってきてくれています。三学期にあるスピーチ発表会に向けて、生徒達自身がテーマを「好きなスポーツ」に決めました。なぜそのスポーツが好きなのか、どうすると楽しいのか、どうなりたいか…など自分の言葉で思いを元気に人前で発表が出来るように頑張っていると思います。

(担任:右近春香)



クラス紹介 くおっか組



くおっか組は、昨年のトライアル期間を経て開校された、特別支援クラスです。少人数制で、児童たちの特性、興味、関心に合わせた授業を行っています。日本語学習では、各自

の日本語レベルに合わせた課題で、それぞれの教材を使い分けています。また絵カードやタイマーを活用し、視覚的にサポートをしたり、時間割やその日の出来事を具体的に示し、児童たちが行動の予測が出来る様な環境づくりをしています。毎週、日本の行事や文化についての学習も行い、こま回しやおりがみ、あやとりなどの日本の伝承遊びも紹介しています。くおっか組の子供達は、想像力が豊かで独創性があり、好奇心が旺盛です。授業の始めに行う「朝の会」では、「今日は何をするの?」と積極的に授業に参加し、どんな学習や遊びをしたいかなどのリクエストをしてくれます。休憩時間もダンスやボール遊びをしたり、クラスメイトとの友情を築きながら、ソーシャルスキルも学んでいます。少人数の小さなクラスですが、今後は運動会などの学校行事に参加をする事で、他クラスとの交流をしていきたいと思ひます。

(担任:クリバー陽子)





JCS日本語学校ダングス校 JCS Japanese School Dundas

学校 Dundas Public School (85 Kissing Point Road, Dundas NSW 2117)

連絡先 PO Box 1072, Dundas, NSW 2117 電話 0411-734-819 授業 毎週土曜日 / 9:30~12:15

Email jcs-jpschdundas@live.com Web <http://dundas.japanclubofsydney.org/index.html>

2学期も半分が過ぎ

各クラスで授業参観があり、教室での学習姿をはりきって見せる子、照れながら発表する子など、それぞれの一面を垣間見ることができました。一気に寒さを感じるようになり、風邪も流行っていますが、登校している子ども達は元気いっぱいの笑顔をみせてくれています。

クラス紹介 流れ星組



流れ星組には、18名の子どもたちが(1年生から5年生、男の子11人、女の子7人)毎週元気に(いい意味でも反対の意味でも元気を持て余し気味)登校しています。

ひらがな練習の(清音、濁音、促音、拗音、長音)読み書き練習が一応終わっているので定着していけるように、単語を書いてみる、その単語を使って2語文、3語文の練習。子どもたちにとって難しい助詞の使い方を習いながら、違う助詞が入ると次の言葉がかわる様子などを習っていますが、子ども同士が先生となったり生徒となったりです。間違えた人がいれば、わたしは、ぼくはこう思うと子どもたちの中からいろいろな意見が出てきます。体験発表など、みんなの前で発表するときもなかなか大きい声でみんなに聞こえるように話すのが難しいので、音読練習、声をしっかり出して読む話す練習。この読んだ短文を書きとる練習。カタカナ練習も頑張っています。

日常生活は、月～金曜日をローカル校に通い英語が中心の生活ですから、日本語の聴解力をつける工夫、難しい言葉は解り易く説明をして話します。理解している子どもに説明を考えてしてもらうこともあります。子どもたちにとってたいへん難しい助詞もはっきりと聞き取れるようにと心掛けています。保護者の方にも子どもたちの一番身近な先生として、形容詞、助詞を用いて話しかけ子どもたちに日本語のよいお手本を示して刺激して欲しいとお願いしています。授業は、だんだん普通の会話の速度でも聞き取り、理解できるようになるよう望むところです。

休み時間と授業時間のけじめをつけて、しっかり集中できるように努力し、日本語の力を伸ばしてみんなで楽しく学びましょう。

保護者の方、役員さん、子ども達がしっかり学ぶために

いつもご尽力ありがとうございます。感謝申し上げます。

(担任:関口久子)

今回は生徒の秋休みの体験発表から。

カイくん:シティーに行って、空気で膨らませるすべり台を何回もすべり楽しかった。

ダリくん:オペレーション(手術)した。

ひゅうごくん:シドニーズーに行って、ミアキャット、ライオン、コアラ、へび、を見た。すごく広い動物園。

しゅんくん:お友達とゲームをした。任天堂スイッチ、チームで勝った。

たくみくん:日本でレプタイルカフェ(爬虫類のいる)亀、蛇を見た。ゆずとレモンという名前のトカゲに触った。

リリアンちゃん:公園に行きました。すべり台、バイクに乗った。カフェに行ってパンケーキを食べました。

ゆじんくん:弟がチャイルドケアに行っている時、ママとお姉ちゃんと「カンフーパンダ4」を見たポップコーンを一緒に食べた。

はるきくん:おじいちゃん、おばあちゃんのお家にお泊りしました。いっぱいスプイル、クロワッサンを食べてプ



レゼント、いっぱい本をもらった(僕の7歳のお誕生日でした)

リアちゃん:お友達と体育館でトランポリンやゲームをして遊んで楽しかったです。

エミリーちゃん:鹿児島のおばあちゃんのお家に行きました。

かいとくん:キャンプに行って、毒蛇に触った。かまれなくてよかった。お母さんといったお母さんは逃げた。お父さんがシャベルで殺した。
いちろくん:秋パンのマイクロバスでブルーマウンテンに12で行った。

さやちゃん:アンザックマーチにいった。お姉ちゃんと一緒に歩いた。弟とお母さん、お父さんは見ていた

もなみちゃん:YMCAで、きりんのぬいぐるみを作った。キャンプでカンガルーバレーで自転車に乗った。

りなちゃん:公園に行きました。長いすべり台をすべって降りた。ブランコに乗って空を見ました。

あきみねくん:休み中に歯が抜けた。

オリビアちゃん:お友達とネイルをした。楽しかった。

タイラーくん:ぼくのお姉ちゃんとポケモンとコナンの映画をお家で見た。

(事務 根岸)



JCS日本語学校エッジクリフ校 JCS Japanese School Edgecliff

学校 Ascham School (188 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027)

連絡先 PO Box 1171, Potts Point NSW 1335 電話 0413-430-726 (授業日 13:30-17:00) 授業 毎週土曜日 / 14:00~16:35

Email jcs.edgecliff@gmail.com Web <http://edgecliff.japanclubofsydney.org>

エッジクリフ校の色

エッジクリフ校はまだまだ小さな学校ですが、小さいからこそ教員と運営委員一同力を合わせて、楽しい学校づくりができています。2学期は一番上のクラスの生徒達が彼らの学びを他のクラスの生徒に披露する機会を作って、活躍してくれました。クラスで力を入れている折り紙制作でたくさんの魚を作り、「スイミー」の読み聞かせをしてくださいました。小さな子供達も目の前で泳ぐ折り紙スイミーと共に、彼らの読み聞かせを楽しみました。クラス同士の交流はお互いを刺激し、また一つ成長するきっかけとなったと思います。



クラス紹介 さくら組

国際クラスが始まり約2年半が経ちました。最初は8名から始まったクラスも徐々に人数が増え、最高で18名になった時期もあります。密かな日本語ブームがきたの



かな？と運営委員一同大喜びしていました。2024年の2学期は13名でのスタートとちょうど良いクラスの大きさになり、クラスの日本語レベルの差も徐々に縮まりつつあるように感じています。最初

はひらがなの読み書きゼロからスタートした生徒達だったので、会話中心の授業でしたが、今では日本語クラスのノートを使って、語彙や会話の読み書きができるようになりました。そのためクラスでは日本語4技能を満遍なく習得できるような様々な活動を取り



り入れることができようになり、さらに楽しい授業ができるようになりました。もちろん子供達は日本の文化に関する授業も大好きです！

さくら組は生徒達だけに限らず、その家族みんなが日本の文化や食べ物が大好きなようで、日本に頻繁に旅行

に出かける家族も少なくありません。日本や日本の文化を好きになってくれる人がもっと増えてくれると嬉しいです！

クラスの半分以上の生徒がエッジクリフ

校に通い始めて2年目になります。そんな子供達に今年の初めに目標や日本語を勉強する理由、勉強してみたいことなどを聞いてみました。

＊日本の文化や食べ物が好きで、日本語を勉強したい。

＊日本のアニメが好き。

＊香港に住んでいる日本人の友達と話したい。

＊日本に住む姉と一緒に日本語で日本を旅行したい。

などなど、さまざまな意見を聞くことができ、その中でもクラス全員で一致したのが、『日本の食べ物を食べに行きたい！』でした。そのため、2学期は日本食レストランへの校外学習を企画して、それに向けて会話練習に励んでいます。2学期はさまざまな食べ物の名前や、テーブルマナーなど「食」に関することを中心に学んでいます。9週目にはボンダイジャンクションのMAPPENへ行く予定です！子供達もその日をとても楽しみにしています。7週目にはMAPPENのメニューを見ながら自分が食べたいものを決めて、実際にオーダーする練習もしました。あまりにも興奮しすぎて、一人で3品もオーダーする子供達が続出！大爆笑に包まれる授業となりました。

日本語でオーダーして、好きなものや嫌いなものなど自分のことを日本語で表現できる良い機会になったら良いと思います。

今後子供達が楽しく日本語を学べるような授業を企画していきたいと思います。 (代講:川嶋靖代)

JCSフェイトに出店

いよいよこの季節がやってきました！エッジクリフ校運営委員一同に力が入るこの季節、この行事です！皆様も楽しみにされているのではないのでしょうか。エッジクリフ校は副代表を中心に少しずつ準備を進めています。まずはチョコバナナの割り箸を100本集めることから！そして副代表は昨年からすでにこの行事のことを考えて準備万端！今年はクレープの皮を作る機械を2台導入して挑む予定です。皆様、エッジクリフ校のクレープ屋台をお楽しみに！



6月22日、日本航空（JAL）による折り紙ヒコーキ教室と航空教室がダンダス校にて同時並行で行われました。

これはJALの地域貢献への取り組みの一つで、ここシドニーでも今回が2回目、JCS傘下の学校としては一番乗りの開催でした。就学児以上が対象のため、小学校低学年クラスは「折り紙ヒコーキ教室」、高学年以上のクラスは「航空教室」に参加しました。

◎折り紙ヒコーキ教室

JAL特製の折り紙を使い、日本語で丁寧に折り方を教えてもらった後は、用意されたお手製の滑走路に着陸させるべく、参加者全員が折り紙ヒコーキを飛ばしました。目標の滑走路は数メートル先の近さでしたが、狙いを定めても右へ飛んだり左へ行ったり、なかなか思うようにはいきません。参加した子ども約30人中、無事に滑走路上に止まったのはなんと2人！特別な景品を受け取って満面の笑みを浮かべていました。折り紙ヒコーキを飛ばす子ども達は真剣そのもの、応援する周りの友達、大人達も一喜一憂で、とても盛り上がりました。



子どもたちは作った折り紙ヒコーキでゲームにチャレンジ！



小学校低学年クラスは「折り紙ヒコーキ教室」に（写真上）、高学年以上のクラスは「航空教室」に（写真下）に参加

◎航空教室

JAL現役の一等航空整備士である高木さんと笠原さんから、飛行機の各部分の名称やその役目、飛行機の飛ぶ仕組みなど、分かりやすく説明を受けました。質問を交えて生徒に回答させる参加型のプレゼンテーションは非常に聞き取りやすく、多くの生徒が最後まで熱心に聞いていました。特にドライヤーの風を使って「翼の模型」を浮き上がらせるデモンストレーションでは、翼の模型がフワッと浮き上がった瞬間、皆がワッと歓声を上げ驚きの表情をみせていました。日本へ行くためには欠かせない「飛行機」について、より深く知ることができた事は、課外授業として素晴らしいものでした。今回教室に参加した生徒達が次に空港へ向かう時には、きっと少し違った目線で飛行機や整備士さんを見るに違いありません。

教室終了後の生徒達の笑顔と充実した顔付きが、今回の企画の成功を物語っていました。多くの子ども達から「楽しかった！」の声が届いています。本校にとっても初めての試みで、手探り状態からの開催でしたが、JALの

方々のきめ細やかなサポートにより、無事に執り行うことができました。ありがとうございました。

（ダンダス校事務 根岸）



航空教室では飛行機が空を飛ぶ仕組みを説明してくれました。



揚力の発生を実験してわかりやすく説明

第10回日本語学校合同教員研修会を開催

シドニー日本クラブ教育支援委員会では、第10回となる「日本語学校合同教員研修会」を、6月22日(土)、JCS日本語学校シティ校(UltimoPublic School)を会場に開催しました。

今回の講演テーマは、「子供の学ぶ意欲を引き出し、継続させる指導の工夫」というもので、代表講師は、シドニー日本人国際学校の角田真一郎校長です。また、校長先生はじめ、同校から8名の先生方をお招きしました。

この合同教員研修会は、NSW州の日本語学校で教育に携わる教員の方々を対象に、他校の先生方と学習活動のアイデアや意見・情報の交換・共有ができる貴重な機会を提供するものです。

当日は、日本語学校の先生方や学校関係者など37人が参加して、各講師の講義やゲームなどに参加して、大いに盛り上がりました。

また、角田校長からは、漢字学習ソフトの紹介がされ、授業でも実践できると声が上がっていました。

(講義内容)

講義1(長谷川:手遊び歌「十五夜さんのもちつき」)

講義2(堀口:ひらがなの指導にあたって)

講義3(中前:小6国語授業実践「たのしみは」)

講義4(村岸:ブレイクタイム、体と頭を動かして)

講義5(井上、鈴木:小5国語授業実践「季節の言葉 3 秋の夕(ゆうべ)」)



ここが気になる



「コロナ」の言葉が使えない？

YouTubeで、コロナワクチンに反対するコメントーターたちが「コロナ」とは言えず、「流行病」などの表現を使っています。その理由は「コロナ」という言葉を使うとAIの検閲に引っかかってしまい、動画が削除されたり、アカウントが閉鎖されてしまう可能性があるからです。

何かの理由で、動画が削除されているという画面をい

くつも目にすることがあります。検閲が事実だとすれば、国民の知る権利を奪おうとする大変恐ろしい言論弾圧です。誰によりなぜこのような圧力がかけられているのでしょうか？コロナワクチン販売により、製薬会社は一体どれくらいの利益を上げたのでしょうか？大変気になります。



復活

手抜き女王

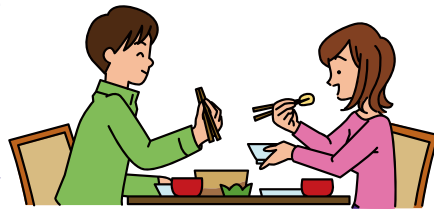


薬味の保存方法

我が家の食卓に欠かせない薬味、それはニンニク、生姜、葱。葱は長くて冷蔵庫に入ると場所を取るし、ニンニクと生姜は意外と乾燥しやすく、傷みも早いんですよね！そこで我が家では友人に教えてもらった方法で保存しています。ニンニクは薄皮をむいて一玉全部細かく刻み、使い終わったジャムなどのガラス瓶に入れ、オリーブオイルに漬けて冷蔵庫へ。1、2日で香りがオイルに移るので炒め物に使ったり、パスタなどにかけられてとても便利です。生姜は皮をむいて一口大に切ったものをジップロックの袋にいれ、しっかり空気を抜いて冷凍庫で保存しています。少しだけ解凍された状態だと、おろしたり、刻んだりしやすく、完全に解凍してしまうと切りにくくなってしまうので、要注意！葱は根っこ部分をポットの土に埋め、日当たりの良い場所で育てながら必要な分だけハサミで切って使います。根っこを残しておけばあっという間に再生するので、何度でも繰り返し収穫できます。しばらく続けていると葱が痩せてしまうので、その時は新しく買ってきた葱に植え替えています。



外食日記



Cairo Takeaway

住所: 81 Enmore Road, Newtown NSW 2042

電話: (02) 9517-2060

予算: \$30

営業時間: 月火12:00-21:30, 水木12:00-22:00,

金12:00-23:00, 土11:00-23:00, 日11:00-21:00

雰囲気 6、料理 8、サービス 6



今月はNewtownにあるエジプト料理です。元々は他のアフリカ料理屋でのランチを予定していたのですが、シェフが開店時間になっても来ていなかったのが急遽近所で別の店を探して、こちらにしました。角にあるお店は賑わっていて外に人が溢れています。15分程待つてEnmore Road側の席を案内されました。注文したのは、定番のMIXED MEAT PLATE (Charcoal Lamb Kofta, Charcoal Chicken w/ Salad, Pickles, Bread & Dip)に加えて、BAMYA (Okra, Tomato & Lamb Stew W Egyptian Rice) (写真)とMOLOKHEYA & MEATBALLです。Bamyaは、オクラが入っているため、少し粘度があります。ハーブが効いていて美味しかったです。モロヘイヤとミートボールの料理も、スープにとろみがあります。レモンがついているので酸味を付けて楽しめます。付け合わせのご飯にはショートパスタが入っていて、香りも良く、美味しかったです。中庭にも席がありましたので、こちらの方が落ち着くかもしれません。

総領事館からお願い(在留届の提出)

外国に3か月以上滞在する日本人は、最寄りの大使館や総領事館等に「在留届」を提出することが義務付けられています。大規模な災害が発生した場合など、当館では、オーストラリアの関係当局に連絡を取って邦人の被害について確認をする一方、在留届を確認して該当地域にお住まいの方に、直接ご連絡して安否を確認することがあります。在留届は、このような災害時の安否確認にも使用いたしますので、届出内容に変更(住所や同居家族の変更等)が生じた場合には「変更届」を、帰国の際には「帰国届」をご提出いただくようお願いいたします。

<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/RRnet/index.html>

総領事館からのお知らせ

※在シドニー日本総領事館からのメールマガジンの抜粋です。総領事館からメールマガジンが発信されていますので、こまめに最新情報を得るようにしてください。

1 能登半島地震に関する義援金受付

令和6年(2024年)1月1日に発生した石川県能登半島地方を震源とする地震(以下、「能登半島地震」)に関し、心温まる励ましのメッセージを頂き、心から御礼申し上げます。今回の能登半島地震で被災された方々を支援するための義援金について、日本政府としての受け入れ口座の情報を以下のとおりご案内いたします。

<https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20240125bokin.pdf>

2 領事情報

①在外公館における国外転出者向けマイナンバーカードの申請・交付

5月27日から在外公館における国外転出者向けマイナンバーカードの申請・交付業務が開始されました。本件マイナンバーカードの申請対象者は、2015年10月5日以降に国外転出届を提出した日本国籍者(未成年者も含む)となります。具体的な申請・交付方法等についての詳細は以下URL:

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/my_number_card.html

②ニューカレドニアの危険情報

現在、ニューカレドニア全土を対象に、危険情報レベル2が以下のとおり発出されております。ニューカレドニアへの不要・不急の渡航は止めてください。

https://www.anzen.mofa.go.jp/info/pchazardspecificinfo_2024T043.html#ad-image-0

③旅券、各種証明及び査証(観光一次のみ)のオンライン申請とオンライン決済について

旅券、各種証明及び査証(観光一次のみ)の申請はオンライン申請が利用できます(査証以外は事前にオンライン在留届(ORRネット)への登録が必要です。)

オンライン申請をされた方に限り、手数料をクレジットカード及びデビットカードでお支払いいただくことが可能です(査証の場合はクレジットカード及びデビットカードでのお支払いのみ。)。詳細は以下URL:

(旅券)

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/consul_online_passport_info.html

(各種証明)

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/consul_online_shomei.html

(査証)

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_en/evisa_online_application.html

④「DV 被害者支援のための相談窓口」のお知らせ —DV被害でお悩みの方へ

当館は、当地でDV被害者等を支援する団体「Bonnie Support Service Ltd」と提携し、ドメスティック・バイオレンス(DV)で悩んでいる邦人のための相談窓口を開設しています。対象は、NSW州にお住まいの邦人女性(及び子供)で、相談者は、日本語によるサービスを受けることができます。DV被害でお悩みの方は、まずは下記相談窓口までご相談ください(NSW州以外の地域にお住まいの方については、情報提供やお近くの相談機関のご紹介を行います。) 詳細は以下URL:

<https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20230828dv.pdf>

⑤在外選挙人名簿への登録

日本国外に居住されている満18歳以上の日本人は、国外からの投票を通じて国政選挙に参加することができます。国外で投票するには、在外選挙人名簿への登録が必要です。登録を済まされていない方は、最寄りの大使館又は総領事館等にて登録をお願いいたします。申請後、在外選挙人証を交付するまでに2か月程度を要します。お早めに在外選挙人名簿への登録手続きを行ってください。詳細は以下URL:

<https://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/senkyo/index.html>

3 治安・安全情報

スリや置き引きに注意

先週からビビッドが開催されております。NSW州警察では、ビビッドに訪れる観光客に対してスリに注意するように警告しています。昨年のビビッドでは約20人の観光客がスリや置き引きの被害に遭遇しております。スリ犯はグループを形成し、ターゲットを特定すると、被害者の周囲をウロウロと歩き回り、メンバーの一人が被害者の気を逸らすためにぶつかり、別のメンバーが携帯品やハンドバッグの中から財布を盗み、盗んだ物を別のメンバーに渡すなど、洗練された手口によって犯行に及んでおります。

特に、オペラハウスの前庭やサーキュラーキーなどの見晴らしの良い場所に集まる人々が狙われやすいので、皆様におかれましては貴重品の管理には十分に気をつけるようお願いいたします。



佐藤至子

第120回 本当に怖いもの

1771年に建部綾足が書いた『折々草』に、「蝶に命とられし条」という章がある。「みちのくの人のかたり侍りき」(陸奥の人が語った)という一文で始まる短い物語である。あらすじを示そう。

＊

生まれつき蝶が嫌い、という武士がいた。春は蝶が飛び回るのが嫌だと言い、天気の良い日は家にこもり、雨の降る日に花見をしに出歩いていた。友人たちは変な奴だと怪しんで、本当にそういう性癖なら「あしき性(さが)」である、試してみようと、春雨が降り続く頃に、その武士を花見酒に誘った。酔っ払った人々は武士を部屋に閉じ込めて、蝶を三つ四つ、そこに放ち入れた。武士の「許してくれ」という叫び声と、逃げ回る音がして、しばらくすると静かになった。蝶嫌いの癖が直ったかと部屋をあけてみると、武士は死んでいた。蝶は、武士の鼻の穴に入り、ともに死んでいた。

武士には甥や弟などもいた。後に、死の事情を知ったが、敵(かたき)として訴える筋合いではないので、そのままになった。

＊

大嫌いな蝶と一つの部屋に閉じ込められた武士の気持ちはいかばかりだったのだろうか。死因も異様で恐ろしい。蝶が鼻に入って人が死ぬなどと、誰が予想できたのだろうか。

軽い気持ちでなされたことが人の死という重大事につながり、誰もその責任を問われない点には、むなしさも感じる。友人たちは武士の「あしき性」を直してやろうと荒療治をしたつもりだったのかもしれない。武士は死んでしまったが、友人たちに殺害の意図はなく、直接に手をくだしたわけでもない。たしかに、遺族が敵討ちを訴え出るような事柄ではないのかもしれない。

だが、死んだ武士の立場からすれば、友人たちのせいで死ぬはめになったという事実には変わりはない。物語は不穏な空気をまとっている。本当に怖いものは何かということについても、いろいろなことを考えさせられる話である。

〈参考文献〉『本朝水滸伝 紀行 三野日記 折々草』新日本古典文学大系、岩波書店、1992年

＊「江戸めがね」第72回では『折々草』の「屁ひりの翁をいふ条」を取り上げました。

私のドリームホーム ⑬



測量士が来てから約2週間でレポートが来ました。その次のストラクチャーエンジニアからもおよそ2週間でレポートが来ました。土地の岩盤などを検分してくれるジオテックはふた月掛り、提出されたレポートではストラクチャーエンジニアが一番重要だと思われる事柄が解明されず、更に詳細なレポートを要求。もちろんその分の時間とお金請求されました。

建築士からダブルガレージと前庭や家への入り口、バルコニーなどのラフなスケッチデザインができあがっていますが、肝心な家の方は、どの位置まで家を支える必要があるのか、どの位置に杭を打つのか、杭は何本必要なのか、はたまたオリジナルの家はそのまま使えるのか、

ということもまだわからない状態です。

2022年はNSW州やQLD州でもストームと洪水の被害が多く大変な一年でした。わが家でもストームの被害が出てしまいました。

オリジナルハウスの玄関から入ってすぐのリビングリームのシャンデリアから大量の雨漏りがあり、次いで玄関回りの天井と壁の境目から大量の雨が滝のように流れてきています。こちらの方はコの字型になっている壁を伝っておおよそ5mに渡っての雨漏り。バケツを置くこともできず、バスタオルや新聞紙を敷いて一時間ごとに取り換えていました。外は雨が降っているのでバスタオルを洗濯することもできず、脱水をかけて再使用するという有様。そしてシャンデリアの下には大きなバケツ(直径35cm、深さ35cm)を用意し、こちらも一時間ごとに水を捨てるといった状況でした。

夜もストームは激しく続き、アラームを2時間後に設定して、朝方まで何回も雨漏りによる水捨ての奮闘がありました。そしてもちろんオリジナルハウスの方はシャンデリアに大量の雨漏りがあったので停電が発生。何曜日に発生したか当ててください。実にタイミング良く金曜日の午後遅くに発生したのです。月曜日に屋根屋に連絡できるまであと二日頑張らなくてはなりません。

黄カボチャ

瀬戸内海に浮かぶアートの島、直島。この島でひととき目立つ存在が、世界的にも有名な日本人アーティスト、草間彌生(くさまやよい)の「黄カボチャ」。ネットでは何度も見ていたけど、本物は、やっぱりすごかった！圧倒的な存在感がある。青い海、青い空を背景にぽつんと存在する黄色いカボチャは、なんとも映える。かぼちゃの中には、もちろん、草間彌生の代名詞とも言える水玉がたくさん。この写真を見ると、直島のすばらしいアートと自然の思い出がよみがえる。(ケーエム)



どうも、Hiroです。シドニーもいよいよ冬突入ですね！私事ですが、4月の半ばから2週間日本に帰国しウクレレとピアノ演奏ツアーをしてまいりました 😊
ほとんど一人での演奏だったのですが、東京で一度だけのライブのために結成した「TOKYO ONE NIGHT BAND」で演奏した「Long Train Running」という楽曲を紹介いたします！

この曲はご存知の方も多いと思いますが、The Doobie Brothersというアメリカのロックバンドが1973年に発表した曲です。世界中で様々なバンドにカバーされ、今でも人気のある曲となっています。



タイトルにもあるように、まさに列車の走る様をいろいろな楽器、特にハーモニカで表現しています。軽快なリズムとギターを中心に繰り返されるコード進行(リフ)で、ついつい心も体も乗ってしまう70年代ロックの代表曲の一つだと思います。ギターを始めた方やハーモニカ奏者は一度は演奏したい曲ではないかと思います、そしてミュージシャンたちが集まって練習なしに曲を演奏していく、ジャムセッションでも人気のある曲です。

当時のアメリカ中西部の様子を想像しながら、この曲を聴いて一緒にうたったり踊ったりすれば、寒い冬も元気に乗り切れると思いますよ 😊



ワインの話

「ワインの話」では、リーズナブルなプライスでありながら、クオリティの高いオーストラリアのワインを紹介します。

Penfolds Bin 28 2018年

★★★★

ワイナリーの大御所PenfoldsのBinシリーズはミディアムボディでありながらチェリーやチョコレートの香りを持ってコクのある逸品。まだ若くはある

もののバランスがよく重すぎない適度なShirazと言える。Penfoldsのワインはアデレード郊外のMagill Estateから1844年に始まり、ワイナリーとしては1880年代からVineを植えたBarossa Valleyが一番有名で美しい場所。今ではオーストラリア各地だけでなくカリフォルニアやフランスにもワイナリーを持つという。世界的に知られたオーストラリアを代表するワインメーカーと言える。

このワインはソムリエなどからも95点を取っているお勧めの赤。





進め! 第29回 日本のジェンダーを問う最新ニュース マルチカルチュラルイズム

by.Yushiro

今年に入って日本でジェンダーを問ういくつかのニュースが報じられています。気になるニュースを取り上げてみました。

ジェンダー・ギャップ指数、日本は118位

世界経済フォーラムが毎年発表しているジェンダー・ギャップ(男女格差)指数が6月に発表され、日本は世界146カ国中118位でした。この指数は、経済・教育・健康・政治の分野ごとに男性に対する女性の割合を数値化し、平均値で各国を順位付けています。ランキング上位は男女差の少ない平等な国となりますが、アイスランド、フィンランド、ノルウェー、スウェーデンなどの北欧諸国が占めています。欧米諸国は、ドイツ(7位)、英国(14位)、フランス(22位)、カナダ(36位)、米国(43位)などとなっています。アジア諸国では、韓国(94位)、中国(106位)、ネパール(117位)で、日本と続きます。ちなみにオーストラリアは24位です。

G7最下位の日本の特徴は、教育と健康分野では完全平等に近い数値なのですが、政治と経済分野で男女の不平等が著しいことです。特に政治分野では国会議員や閣僚の男女比が、経済分野では管理職の男女比や男女の賃金格差が他国に比べて非常に低水準です。女性の社会進出が進み、女性役員も増えてはいますが実態はまだまだで、いつまでも「女性…」「女性初の…」という言い方がなくなる現実があります。

同性婚認めないのは憲法違反

今年3月に、同性カップルが訴えた裁判の二審判決が札幌高裁で出たのですが、判決で「同性婚を認めないのは憲法違反」だとされました。これまでも違憲や違憲状態とする判決は出ていましたが、憲法違反としたのは初めてです。日本の憲法は「婚姻は、両性の合意のみに基づいて成立」(第24条)すると、男性と女性による結婚について規定していますが、裁判長は、憲法制定当時は同性婚は想定されてなく、「両性」を当事者と読み込み、人と人との間の自由な結びつきとしての結婚を含んでいると解釈して、同性カップルの結婚を認めました。

また、5月に長崎県大村市が男性の同性カップルに対し、続き柄欄に「夫(未届)」と記載した住民票を交付しました。大村市は2023年、性的少数者のカップルなどの関係を公的に認める「パートナーシップ宣誓制度」を導入し、宣誓したカップルに受領証を交付しています。市長は、「自治事務として内部で協議したなかで、最終的に記載した」と述べ、自治体の裁量の範囲内という見解を示したということです。

日本の自治体で「パートナーシップ制度」を導入するところが増えています。まだ民法の規定で日本では同性婚が認められてはいませんが、パートナーシップ制度や、住民票の交付など、自治体の裁量で実質的に同性カップルを認知しようという動きが広がっているようです。

選択的夫婦別姓への機運

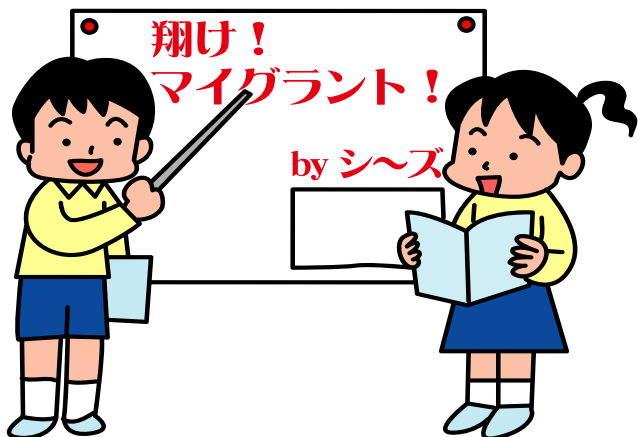
さらに、経団連は今年6月、選択的夫婦別姓制度の早期導入を提言しました。背景には1996年に選択的夫婦別姓のための民法改正案を準備しながら、与党自民党の保守系議員の反対により法案提出が見送られてきたことがあります。世論調査では選択的夫婦別姓制度の導入に「賛成」は57%、「反対」は22%です。(毎日新聞6月24日)反対意見は「日本の伝統や家族の絆が失われる」「家族が同姓で夫婦・家族の一体感が生まれる」「同姓が嫌なら通称を使えばよい」などですが、明治時代に始まったこの制度が日本の古き伝統なのでしょうか？また、国際結婚も普通のこの時代、同姓でないと家族の一体感は失われるのでしょうか？さらに、通称使用についても、企業の女性役員へのアンケートによって、旧姓の通称使用では不便や不都合、不利益が生じているとの結果が出ています。女性の社会進出やグローバル化により、海外や国際機関で働く女性が増えてきましたが、通称使用ではパスポートの姓名との相違や銀行口座開設ができなかったり、自身のキャリアの連続性を証明できなかったりと、様々な問題が生じています。

日本の法律では、結婚に際して夫婦のいずれかの氏を選択しなければなりません。このような国は日本だけです。さらに、氏を変えるのは95%が女性です。結局、女性にばかり負担を強いているのが現状で、「女性活躍社会」にはほど遠い現実があります。

ドラマ「虎に翼」の反響

NHKの朝ドラ「虎に翼」が結構注目されているようです。女性として日本で初めて弁護士になった一人で、その後、裁判所長にまでなった人がモデルのドラマです。旧民法や刑法の女性差別的な条文や判例が取り上げられ、日本に根付く女性差別の問題が描かれています。もちろん、今日でもまだ残っている女性蔑視、女性差別的な法解釈など、多くの女性がこのドラマに共感を寄せる理由がわかります。

はからずも、ここ最近のジェンダーに関するいくつかのニュースを知り、名実ともに「女性活躍社会」の実現に向けて少しは進んでいるのだろうか、日本社会も多様化が進むのだろうか、と不安と期待を感じました。



【第39回】

テキストタイプ - 文章形式 (5) Procedure

今回はProcedureについて説明します。これは科学、数学、技術家庭科、などで用いられるテキストタイプで、この形式の目的は何かをするにあたっての目的と手順の指導説明です。例えば科学の実験をする場合、何を解明するための実験かという目的、そしてそのために必要な道具や材料、実験の手順、これらを説明するのに使うテキストタイプです。数学の場合は何かを解明する時の解読手順や、図やグラフ等を作成する時の手順。TAS(技術家庭科)の場合、食物科ではお料理のレシピ、被服科や木工金工科では何かを制作するための必要な道具と作成の過程を説明していくために、このProcedureというテキストタイプが必要となります。

どの教科においても必要なことは、その実験や製作をする目的、それに必要な道具や材料、そしてそれを操縦する説明を順番に説明するということです。そしてその

ために必要な各品詞の独特なボキャブラリーを用いる必要があります。順番や時間を表すフレーズ、どのような状態まで行うのか等の副詞(写真1)。そして実際にその実験や製作する過程の説明は全て命令形にすることです。

では、化学の実験を例にとってみましょう(写真2)。

氷が解けて水になり、それが沸騰点に達するまでを計測してグラフに書くという課題の場合で説明していきます。

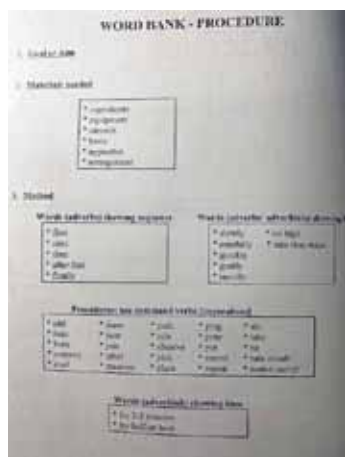
この実験の目的を解明するために必要な道具が、ビーカー、氷、温度計、などなど。そして実際に実験を行うための手順。これを命令形で表現します。

先ずビーカーに半分の量のお水を氷をいれ、温度を測ります。次にバーナーと三脚をセットし、ガーゼの上に氷の入ったビーカーを乗せる。そして1分毎に温度を測定するといったように手順を説明していきます。この実験の場合はグラフも用いますが、手順はすべて命令形で表すことが条件となります。

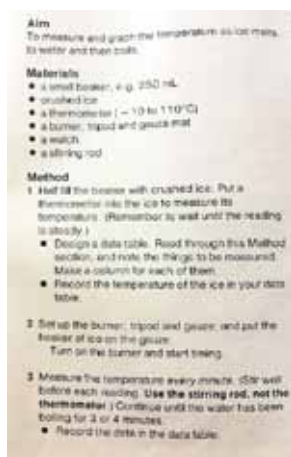
では次に数学で、60度の角度を作る方法を文章で表してみましょう(写真3)。必要な道具は、分度器、定規、鉛筆です。手順としては、ある一つの線を書き、そこに一つの点を書きます。その線上の点の上に分度器の中心を合わせます。などといったように表していきます。

その他にTASの食物科の分野で料理のレシピを表す場合、こちらも何を作るか、どんな材料が必要か、そして手順。こちらも命令形で表します。

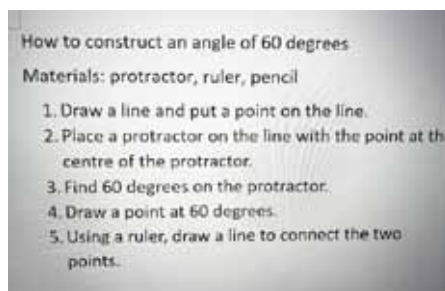
この他にも取り扱い説明書や様々なマニュアル本などでもこのProcedureというテキストタイプが使用されます。ハイスクールの科目だけでなく、実生活にも便利です。



(写真1)



(写真2)



(写真3)



【第248回】 Mind the flesh-eater bacteria

今年の春から夏にかけて日本において、聞き慣れない『劇症型 (shock-like syndrome)』、或いは『flesh-eater syndrome (人食い型)』と形容される、『溶血性連鎖球菌感染症』の流行に対する警戒が呼び掛けられています。病名に冠された何ともおどろおどろしい形容は、感染者の致死率が30%以上という驚異的な数値に加え、発症から集中治療室等での高度治療を要する重篤状態に至る迄の、正に衝撃的と言える病状進行の速さにも由来しています。殊に経過観察から目を離せない劇症状の場合、患部に現れた水泡を伴う発疹とそれに続く高熱、更に嘔吐、そして低血圧等の症状から、僅か数十時間で四肢等に急速な腫れや疼痛が拡散。同時に内臓の病変進行が重なり、腎臓や肝臓をはじめとする多臓器に及ぶ機能不全症状が進むと、感染箇所から拡大する壊死の進行に見舞われ、やがて全身を襲うショック症状等の劇的経過を経て死に至ります。従って治療への必須となる対応は、危機的状況に至る前にいかに早くバクテリアの正体を究明し、進行する感染状況に対する正確な治療が決め手。相手の正体が明らかになれば、自ずと『人食い』状況を阻止する正鵠を得た治療への道が開けます。

『溶血性連鎖球菌』に分類されるバクテリアの一族は多種多様なメンバーが存在し、アルファベット名を付けられて13に及ぶグループに分類されています。それらの中

に人間に対し病原性を有し、常に広範な監視が必要となるグループは、A・B・C・Gの4グループに限られ、一族中では幸い少数派です。更にそれら4グループの感染力にも強弱の差があり、毒性が強く致死に至らしめる『劇症型』として恐れられているのは、AとBの2グループのみに絞られます。更にAとBの劇症度比較をすると、Aの危険度が圧倒的に勝り、しかも現在日本で流行しているのもA型。今後更なる流行が危惧され、警戒が呼びかけられているのも、1980年代以降ヨーロッパ及びアメリカで流行した前者の変異株で、今後日本における流行の主流にもなると見込まれているからです。

現在日本で流行拡大が警戒されている株も、Aグループに属し『M1UK』と命名されています。名前の後半に並ぶ2文字の『UK』から類推されるように、1980年イギリスで流行して周辺地域に拡散した株です。イギリスが発生地になると今後北と西からの同時伝播で、『M1UK』乃至更なる変異株として今年後半以降に、オーストラリアへの上陸も当然予測されます。『M1UK』の産生する毒素量は、それ以前の株と比べて一桁多いという危険性増大に加え、コロニーと呼ばれる免疫細胞の攻撃を巧みに回避する防御壁も、これまで以上に大きく且つ強度を増していると予想されています。感染力を増大させた『溶血性連鎖球菌』株の出現で、新型コロナに続く新たなパンデミック発生とならないよう切に願います。地球温暖化も加わり、バクテリアの突然変異もより可能性を増している状況も考えられ、如何なる事象が起きても不思議ではありません。

『溶血性連鎖球菌感染症』に対する、要注意者と見做される人も既にリストアップされています。以下の方々は、これまで以上に感染予防に留意されるようお願いします。

①糖尿病等の基礎疾患を有する人。②高齢の人。③妊娠をされている人。



ICC Men's T20 World Cup

6月1日から29日まで、西インド諸島とアメリカ合衆国で男子クリケットT20のワールドカップが開催されています。

クリケットというと、試合時間が非常に長い印象を持たれているかと思いますが、試合時間をギュッと縮めた(約2時間) T20(ティートウエンティ)は、2000年初頭に各国で採用され始め、2016年からワールドカップが開催されています。

まず5か国ごとに4組に分かれてリーグ戦、トップ

の8か国が2組に分かれてさらにリーグ戦を行い決勝トーナメントに進みます。この記事が掲載された頃には優勝国も決まっていると思いますが、これまでの最大のニュースは、クリケット不毛の地と言われた米国が優勝経験国の強豪パキスタンを破って8強入りしたことです。

近い将来、日本でもワールドカップが行われ、日本代表が活躍する日が来ることを願っています！(ぴか)

会員の皆さんからの情報も受け付けています。Eメールは、kenerit@gmail.comです。よろしくお願いします。(ぴか)





Baby Reindeer(私のトナカイちゃん)

出演:リチャード・ガッド、ジェシカ・ガニング、ナヴァ・マウ、他

制作:リチャード・ガッド

配信:Netflix

公開日:2024年4月11日

●作品概要

R18! 視聴要注意! ネタバレ注意!

話題性が高いので紹介するが、かなりヘビーでダークな作品。ドラッグ、セックス、レイプ、ドギツイ罵詈雑言など、ガンガン出てくる。7話からなるイギリスのドラマ・サスペンス(なぜかブラックコメディとも分類されている)。主役のリチャード・ガッドが自らの体験を基にした戯曲を原作とした作品で、自宅に現れ、何千通ものメッセージを送ってきた女性ストーカーとの格闘を描いている。

30代の売れない芸人ドニー・ダンがバーでバイトしている店に、マーサという女性が来店した日から、すべてが始まった。さびしそうな女性に手を差し伸べたドニー。そのちょっとした親切がマーサの恐ろしい執着心に火をつけた。ドニーは、次第に自分自身もマーサに執着していることに気付き始める。そして、それぞれの人生を狂わせるような事態に発展していくのに、さほど時間はかからなかった…。

●**ネタバレ注意!**これが実体験に基づいているというのがすごい。あまりに壮絶ですごいドラマなので、見終わったときは、放心状態になってしまったほど…。体験した本人が本人役をやっているのだからリチャードの演技が真に迫っているのはわかるが、マーサ役のジェシカの表現力は驚異的だ。傷つきやすいかと思えば次の瞬間には激怒し、精神的に不安定だが思いやりがある、というあらゆるマーサの感情を見事に演じている。2人の壊れた魂の物語をダークに掘り下げており、人生についていろいろ考えさせられる作品。人間の感情とか、弱さ、もろさなど、人間がいかに複雑かということを実感させられる。最終話まで見終わると、そこに少し明るい兆しが見えた気がした。大変興味深い作品であることは、間違いない。(おすすめ度:★★★★★ ケーエム)

●仕事場の友人が「一気見しちゃった!」と教えてくれてから、テレビでもそしてこのキネマ倶楽部でも話題に!!!そして私もどんなものかと観だしたら…2日間で一気見!「これが本当にあった話?」と疑うようなX-ratedな場面も多々あり、「現実小説よりも奇なり」を地でいく作品。確かに後味の良い作品ではないが、なぜ引き込まれてしまうのか?人物の描写がリアル、また、テンポ良い物語の展開というのさながら、やはり、誰しもが持つ「心の隙」がストーリーのコアの部分なのではと思う。悪い方へ悪い方へと引っ張られるように行動してしまう主人公ドニーの心の隙には、「Noと言えない弱さ」がある。それは、自身の子供時代の寂しさや過去の失態がマーサの寂しさと重なり、誤解を招くことを承知で「偽りの思いやり」から行動してしまうのでは?と思う。

(おすすめ度:★★★★★ かっちゃん)

●数カ月前に一度、NetflixのTOP10常連になっていたもので、気になって見始めたものの、20分ともちませんでした。負のスパイラルに自分から身を投じる主人公を見て悲しくなり、何とも言えない不快感がしばらく残りました。すっかりこのシリーズを忘れて日本の陽気なドラマにはまりだした頃、このコーナーで取り上げないかとの提案が。そういえば、facebookのフィードにも何度も出てくるし、まだまだ話題だったかと再認識。どうしてそんなに人気なのか、その理由が知りたくて一気見。私は悲しい結末だと思うのですが、人によって解釈は様々。確実に言い切れるのは、このシリーズでは人間の醜さ、弱さが秀逸に表現されているということ。そして、このシリーズにまつわるニュースも後を絶ちません。シリーズ内外で人間のおろかさを露わにしているこの作品、見た後、色々な人と意見交換するのがおすすめです。

(おすすめ度:★★★★★ ゆき)





仏教語からできた 日本語 その215

渡部重信
sydneyhongwanji@gmail.com
浄土真宗本願寺派[西本願寺]
オーストラリア開教事務所長



法律Q&A 弁護士に 聞いてみよう 199

主任弁護士 林由紀夫 (H & H Lawyers)

流転(るてん)

万物は変化してとどまることがありません。この事実を、水を素材として大絵巻に昇華させたのが東京国立近代美術館にある日本画家横山大観の『生々流転図』です。55歳という身心共に充実の極にあった大観が、大正11年に渾身の力を込めて描いたこの大作は、40メートルという壮大な作品であるにもかかわらず、寸分の隙もなく見る者を圧倒しています。大気から生れた一滴の水が、川となり海となり、遂には龍となって昇天、再び大気に同化するという具象性と、その命名に象徴される普遍性とを融合させた恐ろしいまでの力量に身震いを覚えるのは私一人ではないと思うことです。この作品の人間技とも思えぬ迫力は、恐らくこれが彼の自叙伝である、という点に由来するものであるからなのかと思うことです。

「流転」とは、仏法の見方による万物のありのままの姿を表しています。とりわけ有情(うじょう)と言い表される私たちが、三界六道というあらゆる世界の中で、生まれかわり死にかかわって、迷いの生死を続ける姿を捉えたものです。輪廻(りんね)、或いは流転生死(しょうじ)とも言い、『六波羅蜜経』巻八には、「生死海に流転す」とあって、迷いの世界を広大な海に譬えることもまた仏法の伝統的な表現法です。

この三界の流転輪廻を断ち切って、仏法に入ることこそ我々の本意であると仏教の教えは示しています。

『平家物語』維盛出家の段には、「流転三界中 恩愛不能断 棄恩入無為 真実報恩者と 三べん唱へ給ひて ついにそりおろして給ひてげり」

とあります。前半は『清信士度人経』中の偈で、三界に流転するうちは恩愛の虜であるが、出家して無為に入ることにより、真実全ての恩に報いることができる、との意で、出家得度、法名/戒名を与える儀式の時には今も用いられています。

しかし、「ものみなうつりかわってゆく」という時、我々現代人の眼は外を向き、「ものみな」の中に自分自身は入ってこないことが多いように思われます。仏教の言葉が日常語になったとき、流転の語は相対化されたという印象を受けます。今、「流転するものとしての自己」という本義に立ち戻らなければならない時なのではないかと思うことです。

合掌 渡部

Q: 会計を担当している会社事務員で週4日、自宅勤務しています。自宅勤務中、上司との連絡は電話、メール等で行い、必要に応じオンラインミーティングをしています。上司からは夜間、週末などでも、頻繁に仕事関連の連絡が来てしまい、毎回即対応を迫られている状況です。それを拒否すると私の勤務評定に影響すると言われました。私は休む暇がなく精神的にもまいっています。どうすればよいでしょうか？

A: 2024年2月のFair Work Act改正に伴い、2024年8月26日から労働者の「通信拒絶権(The Right to Disconnect)」が法制化されます。通信拒絶権とは、従業員が勤務時間外にメールや電話などの業務上の連絡の確認、応答を拒否する権利(ただし、その連絡が妥当・reasonableな場合を除く)を指します。この権利は雇用主・従業員間だけでなく、業務に関する第三者、例えば顧客などからの連絡にも適用されます。この法律は、勤務時間外に雇用主が従業員に連絡することを禁止するというものではありません。あくまで、勤務時間外に、業務関連の妥当でない連絡があった場合には、従業員がこれらに即対応しなくても良いという権利のことです。

従業員15人未満の小規模事業者は、準備・調整期間として、2025年8月26日まで通信拒絶権制度の適用が免除されています。これにはフルタイム、パートタイム従業員だけでなく、定期的な勤務をするカジュアル従業員も含まれます。小規模事業者の人数判定に関しては、親会社・子会社などで構成されるグループ会社はまとめて一つの事業者とみなされます。

勤務時間外における、業務連絡に関し、妥当且つ必要とされる連絡については、通信拒絶権の行使はできないとされています。連絡が妥当であるか否かの判断には、次の要素が考慮されます。①連絡の理由とその緊急性、②連絡方法と、従業員への支障の程度、③勤務時間外の作業に対する報酬の程度、④従業員の役職と責任の程度、⑤従業員の個人的な状況。通信拒絶権の行使の度合いは、職責により異なります。

今回の相談者がこの権利を行使すると「勤務評定に影響する」と言われているようですが、そうした理由で雇用主がWarning Letter、減給、解雇などの措置を取るとは違法となる可能性があります。いずれにせよ、まず通信拒絶権の行使につき雇用主と従業員とで話し合い、内部で解決することが望ましいです。解決に至らなかった場合には、Fair Work Commission(公正労働委員会)に判断を仰ぐことになります。

東京行き航空券 AU\$1,080～*

*表示されている金額は、大人1名のエコノミークラスの往復運賃となり
燃油特別付加運賃や諸税金が含まれていますが、購入前に変動する可能性があります



JAL ニュースレターや、JAL マイレージバンクに登録して
キャンペーンなどのお得な情報をお見逃しなく

JAL
ニュースレター マイレージバンク



無料預け荷物



TEL: 日本語 1800 047 489 English/Chinese 1800 531 870 www.jal.co.jp/au/ja



JAPAN AIRLINES

●今月の表紙 Succulent

ロケや所用で色々な土地を訪れていると、スケールの大きなその景色に目を奪われることが多いが、ふと足元を見ると、多種多様な多肉植物が目に入る。オーストラリアの厳しい砂漠地帯や、熱帯雨林においても、ひっそりと力強く、その地で独特の形状と色を持って生き抜いている。時には人の背より大きな種類もあって、その内側にはきっと想像以上の水分や栄養素を溜め込んでいるのだろう。株分けも比較的簡単にできる多肉植物は、自宅で箱庭的に楽しむことも容易だ。オーストラリア固有種を見つけるのもきっと面白い。

Aki/小野一秋 フォトグラファー/CMディレクター/AKIPANオーナー

Website: kazuakiono.com Bakery: akipan.com.au Instagram: aki.akipan



編集後記

▼生後8週間の子犬を4週間前に飼い始めました。レスキューから来た先住猫がいるため、猫と仲良くできる犬種を検討すること1年強。友人の犬を4時間ほど預かって、猫が数メートルから始まり、数十センチ程の距離まで近づいたため、その犬種に決めました。ハンターバレーに行き子犬を選び、翌週戻ってようやくその子犬をわが家に迎えました。まだ膀胱が小さいため、粗相のないよう夜中に起きて裏庭に出す日々。そんな苦労を知ってか知らぬか、猫のえさを食べるわ、吠えるわ、噛むわ…。道を歩いている犬達を見るたびに自分は犬派と信じて疑わなかったのですが、猫の方が世話も楽だし、顔もかわいいし…などと比べ始めている自分が?! 4週にわたるパピースクールの半分が終わりました。スクールを卒業する頃には、犬、猫ともに平和な日々を過ごせるようになっていきますように。

シドニー日本クラブ役員

名誉会長	徳田 修一(在シドニー日本国総領事)
相談役	Chalker 和子
会長	渡部 重信
副会長	Costello 久恵
副会長	水越 有史郎
理事	阿部 直子
理事	斉藤 なお子
理事	Hodgkinson 恭子
専門理事	林 さゆり(親睦の会会長)
専門理事	Murn 薫(編集委員会編集長)
専門理事	Costello 久恵(シティ校代表)
専門理事	小柳 淳子(ダンダス校代表)
専門理事	水越 有史郎(教育支援委員会・エッジクリフ校代表)
事務局	松隈 由紀子(事務局長)・Richter 幸子(会計)
監事	岩佐 いずみ(会計監査)・多田 将祐(会計監査)
クラブ代表	シドニーソーラン踊り隊(渡部 重信)
	JCSフラアロハ(Gault 良子)
	ソフトボール部(安達定儀)
編集委員会	マーン薫(編集長)・渡部重信・水越有史郎
	西牟田佳奈・佐藤 薫・大塚藤子・林由紀夫・多田将祐
	坂口 潤・斉藤なお子・大塚るる・松下友紀

編集から

投稿原稿募集!

会員の方の生の声を募集しています。本誌を読んだ感想や、誌面に対する注文、会に対しての要望、日頃感じていることなど、何でも構いません。皆さんからの率直なご意見や、誌面に対する感想などが、今後の誌面作りに多に役立ちます。また、絵や写真、詩、俳句、短歌などでも構いません。お気軽にお寄せください。

原稿は、趣旨を変えない範囲で手を加える場合があります。文字数は最大1000文字です。投稿原稿は、誌面や内容、時期などの都合により掲載を見合わせる場合がありますので、ご了承ください。

告知板について

「告知板」は会員の方が「売ります」「買います」「教えます」など、個人の広告を掲載するコーナーです。会員の方なら、一回に限り無料で掲載できますので、ご利用下さい。

JCSだより原稿送付先

原稿は毎月15日迄に、マーン薫編集長宛に、またはJCS事務局宛に、Email(k.murn@jcs.org.au)か郵送にてお送りください。

JCS事務局連絡先

本誌やJCSに関するお問い合わせは、Japan Club of Sydney Inc.
PO Box 1690, Chatswood NSW 2057 電話:0421-776-052(9時~18時)
Email:jcs@japanclubofsydney.org(松隈由紀子)まで。

会員特典

JCSの会員の皆さんが受けられる特典です。
ぜひ、ご利用ください。



Japan Club of Sydney

甘利会計事務所

Amari Tax & Accounting
Suite 2, Level 2, 88 Pitt Street, Sydney 2000
Phone: (02) 9223-7448
E-mail: info@taxjp.com.au
新規顧客に特典

JCS会員の皆様のタックス・リターンの申請・作成に当たり、料金から15ドルを割引いたします。お支払いの際にこのクーポンをご提示下さい。同時にお二人以上で申請される場合にも、1枚で全員に適用できます。

日本ブレーンセンターオーストラリア (NBCA)

Suite 23, 9 Milray Street, Lindfield 2070
Phone: 0404-027-407
Email: yamaguchi@nbca.com.au www.nbca.com.au

担当: 人材 加藤、ビザ・翻訳 山口

ビザ・市民権の申請、オーストラリアの出国許可、移民局に提出する戸籍謄本と書類の英語への翻訳をJCSの会員の皆様には20%割引で承っております。長期短期の人材紹介及び人材登録をきめ細かくお世話させていただいております。皆様のご連絡をお待ちしております。

ほんだらけフル・オブ・ブックス

Level 2, 39 Liverpool Street, Sydney 2000
Phone: 02-9261-5225 Email: hondarake@gmail.com
Website: http://fullofbooks.com.au

シドニー最大の日本古書籍買取・販売店。海外にいても手軽に日本の本・CDなど選べる嬉しい店内在庫8万点をご用意しています。買い取りも随時受付中。

JCS会員の方へは、本・CD・DVDのお買い上げを5%特別割引致します。JCS年会費支払いのコピーをご提示下さい。(セール商品や化粧品など一部除きます、ご了承下さい)

そらまめ

Email: classes@soramame.com.au
www.soramame.com.au
Mobile: 0402-961-907

そらまめは、マクロビオティックのクッキングクラスや個人の献立プラン、コンサルテーションも承ります。JCS会員の方には、クッキングクラスとコンサルテーションの費用から1名様\$10割引をいたしますので、お申込みの際にお知らせください。お申込み、お問合せはウェブサイト、またはEmailでお気軽に♪

本誌広告案内

広告締切は毎月15日です。広告(掲載できるアートワーク)を、メールか郵送で、
jcs@japanclubofsydney.orgまたはPO Box 1690, Chatswood NSW 2057まで送付ください。

広告スペース	広告サイズ	料金 (1回のみ)	会員割引料金 (1回のみ)	会員割引料金 (6~11ヵ月)	会員割引料金 (12ヵ月以上)
1 ページ	横18cm×縦27.0cm	\$ 220.00	\$ 176.00	\$ 154.00 (月額)	\$ 132.00 (月額)
1 / 2 ページ	横18cm×縦13.2cm	\$ 132.00	\$ 99.00	\$ 88.00 (月額)	\$ 77.00 (月額)
1 / 3 ページ	横18cm×縦8.6cm	\$ 99.00	\$ 77.00	\$ 66.00 (月額)	\$ 55.00 (月額)
1 / 6 ページ	横8.7cm×縦8.6cm	\$ 55.00	\$ 44.00	\$ 38.50 (月額)	\$ 33.00 (月額)

広告を申し込む際は、上記のサイズ・期間・料金を明記の上、完成された広告(正しい広告サイズで、読みやすく仕上がったアートワーク)を、事務局宛に郵送かメールでお送りください。銀行振込は以下の口座宛にお振り込みください。締切は毎月15日必着です。

※広告内容が本誌に相応しくないと判断した場合、掲載をお断りすることがあります。ご了承ください。

※JCSでは本誌掲載の広告内容に関しては一切責任を負いかねますので、その旨ご了承ください。

会費納入 料金 支払方法

■会費納入届または広告原稿を小切手と共にJCS事務局まで郵送する場合

小切手の宛名は「Japan Club of Sydney Inc.」でお願いいたします。

郵送先: Japan Club of Sydney, PO BOX 1690, Chatswood, NSW, 2057

■会費納入届または広告原稿を郵送またはメールで送り、会費を銀行振込する場合

振込時に、登録会員名(フルネーム)と電話番号をDescription/Reference欄に必ず入力して下さい。

お名前がない場合は、支払い元不明で未払い扱いになるためご注意ください。

振込先 Account Name: Japan Club of Sydney Inc. BSB No: 032-002 Account No: 51-3156